

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	9 (1938)
<b>Heft:</b>	7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rosshaarspinnerei Kurt Kaufmann Basel

empfiehlt ihre **Spezial-Qualitäten**  
in sorgfältigst gewaschenen und gesponnenen

### Rosshaaren

für Spital- und Anstalts-Matratzen

## „WICKOLIN 111“

das Universalreinigungsmittel!

J. Wick, chem. Labor. Saumstr. 47, Zürich 3

Telephon 31.572



## „ROHCO“

die ideale Helferin in der Küche, ist Schweizerfabrikat.  
Sie schneidet, hackt u. reibt alle Arten von Gemüse, Früchte, Nüsse in jeder gewünschten Körnung.

Lieferbar auch mit Zusatzgerät für das Schneiden von Fleisch

Albert Wäfler  
Zürich 11

Wallisellenstrasse 7

## Spielwaren

Sorgfältige Auswahl von Spielzeugen als Hilfe bei der Erziehung der Kinder

FREUDWEILER ZÜRICH 1, Strehlgasse 8



## Für Bett-, Tisch- und Küchenwäsche

**W & S**  
LEINEN

in Preis und Qualitäten stets äusserst vorteilhaft bei

## A. Hauser-Burgdorfer

St. Gallen

Kugelgasse 5



GLASSEIDE  
ISOLIERUNGEN

Wärme-, Kälte-, Schall- und Feuerschutz

CAVIN & CO GLASSPINNEREI ZÜRICH

Talstrasse 15 · Telephon 72.395 · Fabrik in Adliswil (Zch.)

KAFFEE - TEE

DÖRRFRÜCHTE

SPEISEFETTE- UND OELE

KONSERVEN JEDER ART

NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

HANS

Lebensmittelimport  
en gros



GIGER

Kaffee-Gross-  
rösterei

BERN

Gutenbergstrasse 3

Telephon 22.735



**ALLEGAG**  
ZÜRICH 3

## Holzindustrie A.G. St. Margrethen

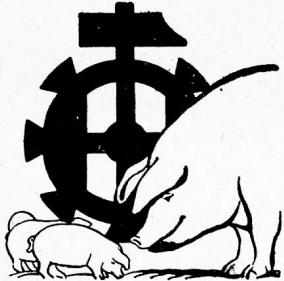
Vorteilhafte Bezugsquelle für:

# HOLZ aller Art

wie Bauholz, Latten und Leisten, Einschalungs-, Gerüst und Stallbodenbretter. Gehobelte Bodenriemen, Fastäfer, Buchen- und Eichenparkett, Schreiner- und Zimmermannsbretter.

Sperrplatten · Bauplatten · Holzfaserisolierplatten

Telephon No. 73.201



## HAMMER-Schweine-Futter

In Verbindung mit Ihren betriebs-eigenen Futtern, ergeben in kürzester Zeit vollfleischige, schlachtreife Tiere. Verlangen Sie unseren ausführlichen Spezialprospekt.

Hammer-Kükkenfutter (Körner u. Trocken)

Hammer-Legehennen-Trocken und Körner

Hammer-Kaninchen-Futter

bringen auch Ihnen Freude und Erfolg.

Muster, Futteranweisung und Preisliste gerne zu Ihrer Verfügung.  
Mit höflicher Empfehlung  
**HAMMERMÜHLE A. G., OLten**  
Bussmann & Siegenthaler

Machen Sie bitte Ihren  
**Anstalts-Schreiner**

aufmerksam, dass er im Spezialgeschäft alles erhält,  
was er am Platz nicht bekommen kann.

Kataloge zu Diensten. 1634

# F. Bender:

BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE, EISENWAREN  
TELEPHON 27192 - OBERDORFSTRASSE 9 UND 10 - ZÜRICH



**Aeschbach**  
Wein-  
u. Obst-  
essig  
naturrein  
vorzüglich für die Küche  
wie für feine und  
Woll-Wäsche

1613

## Schweiss-Anlagen

der bevorzugten u. bestens bewährten Qualitätsmarke **CONTINENTAL**

Komplette

## Dissousgas-Anlagen

von Fr. 180.— an

Verlangen Sie Katalog No. 125

Sämtliche Schweiss- und Lötzusatzmaterialien



**Continental Licht- und Apparatebau-Gesellschaft**  
**Dübendorf (Zürich)** Telephon 934.104

Höchstertrag erzielen Sie durch

## Universal-Gartendünger



ein **Volldünger**, grösstenteils organischen Ursprungs, bei Obst-, Beeren-, Gemüse- und Blumenkulturen erprobt und von Fachleuten glänzend begutachtet. 1560

**HERMANN DAETWYLER A.-G.**  
**Extraktionswerke** **ZOFINGEN**

Wollstrickgarne

Baumwollstrickgarne

Handarbeitsgarne

Mercerie - Tricotagen  
en gros

## Steiner & Co., Winterthur

Telefon 21266

Verkauf nur an Wiederverkäufer u. Großverbraucher

## Ochsner & Co., Winterthur

vormals Gebrüder Ochsner

Telephon 22565

Drogen und Kolonialwaren en gros

Reis  
Gerste  
Erbse  
Linsen  
Tapioka  
Haferprodukte

liefern stets prompt,  
gut und  
billig:

getrock.  
Aprikosen  
Zwetschgen  
Apfelschnitte

Spargeln und  
Ananas in Büchsen

# Krankenhaus - Normalbetten

mit Original-Schlaffiamatrasen sind über 100'000 im Gebrauch. Diese werden anstatt verkupfert, feuerverzinkt geliefert. Sie halten dadurch auch die stärkste oder die schärfste Desinfektion aus.

1291

S C H L A R A F F I A - W E R K A . G . - B A S E L



## Bettschüsseln

Email, amerik. Form (anatomisch) neuestes, bestbewährtes Modell Probeschüssel, Fr. 13.50.

**Carl A. Hermetschweiler**  
Arzt- und Spitalbedarf 1643  
ZÜRICH 1, Fraumünsterstrasse 14

## KAPPELER & SCHÜLE

Mühle Dübendorf Granowerk Basel  
Schweiz. Kontrollfirma

Futtermittel für Geflügel, Schweine, Milchvieh, Mastvieh, Kleintiere  
Spezialität Grano

Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**



Bern, Tel. 21.651

Lausanne, Tel. 33.523

GARANTIE MARKE



für feine Bettwaren  
Bettfedern, Halbflaum, Flaum  
Rosshaar, Wolle, Seegras  
Matratzenendrille  
Bettbarchent und Sarcenette  
Gummi-Betteinlagenstoff  
Molton für Heissmangeln 220 cm breit  
usw. usw.

Mit bester Empfehlung

**CARL KYBURZ, BERN**  
THUNSTRASSE 9

Telephon 24.255 · Telegramm: Cakyburz, Bern

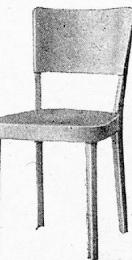
N. B. Eigene Bettfedern-Reinigungsfabrik.

Das Reinigen gebrauchter Bettzeuge wird prompt und bestens besorgt.

1604

## Hygienische Sitzmöbel

Ausführung  
in abwaschbarem  
Spritzlack



1538

**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**  
in Horgen      Tel. 924.603

Gegr. 1882

## A. G. Weberei Wetzikon

Verkaufsbureau Jürich Brandschenkestr. 45

fabriziert als SPEZIALITÄT

## B E T T Ü C H E R

MIT VERSTÄRKTER MITTE

für Krankenhäuser und Anstalten

Unsere Bettücher haben sich in vielen Häusern bestens bewährt.  
Muster bereitwilligst.

## Vorteilhafte Bezugsquelle für:

Gemüse- u. Blumensamen, Getreide- u. Feldsämereien

Alle Dünger, Kalisalze und Thomasmehle

Sämtliche Getreide- und Futtermittel

Wagonweise und in kleineren Quantitäten  
Verlangen Sie unsere Spezialofferten

**Spezialität:** Berna-Hühnerfutter

Samen, Getreide, Mehl, Futtermittel u. Dünger

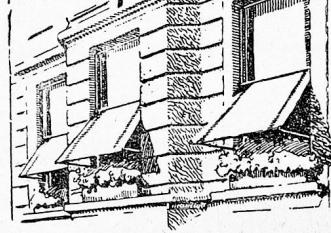
**Schmid & Schweizer**

Bern

Schauplatzgasse 26

Telephon 29551

**Stoffstoren  
u. Marquisen**

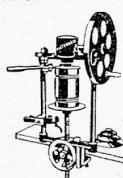


**KARL ZIMMERMANN, BERN**

Wasserwerkstrasse 31

Telephon 34.526

Die zuverlässige Schweizer  
Konserven-Verschluss- und  
Abschneidemaschine, Antennen-



Pat. Sch.  
No. 54 214

ist die ideale Maschine zum  
Konservieren von Obst, Gemüse,  
Gurken, Fleisch, & Wurst-  
waren. Auskunft & Prospekt durch

**E. Antenen & Sohn**  
Maschinenbau, Brugg  
Tel. 41.230      (Aarg.)

## REPARATUREN aller WÄRMEGERÄTE

Heizkissen, Bügeleisen und Bügelmaschinen, Warmwasser- und Warmluftanlagen, Trockenschränke, Destillierapparate, Sterilisatoren, Autokläven, Boiler usw., prompt, gewissenhaft und billig durch

**H. Hardmeier, Heizkörperfabrik „Vulkan“ Rorschach**  
Telephon 533      20-jährige Erfahrung

## Pferdehaarsspinnerei H. Urben

ROTHRIST BEI OLLEN Telephon 73.336

Lieferung von füllkräftigem Roßhaar für Matratzen. Garantie für Sauberkeit und dauernde Elastizität. Lieferung von Bürstenhaare div. Qualitäten und Schweißform für Bürsten- und Pinselfabrikation.

## SPARSEIFE

Weisse Edelwaschseife aus reinstem Pflanzenfett, ohne die Textilfaser schädigende Zusätze, wie Alkalien oder Bleichmittel. Größte Schaumkraft, daher wirksam und ausgiebig.

## Schont Wäsche

und erspart Seife, daher vorteilhaft. Originalkiste zu 100 Stück zu 250 Gr. Fr. 25.—, frei Kiste und Versand. —½ Kiste Fr. 15.—. 1593

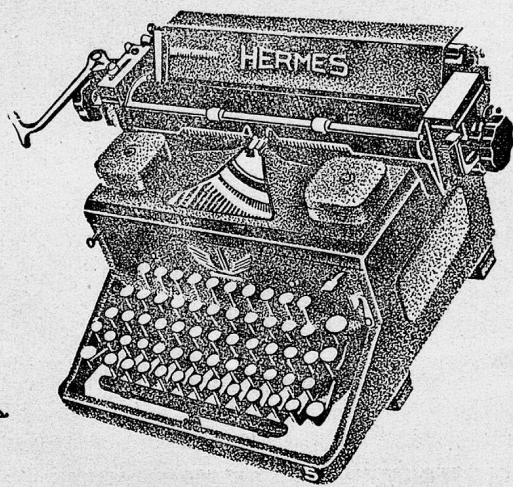
**Rumpf & Cie Zürich**  
Toilettenseifenfabrik

## Unser Fabrikationsprogramm:

# J. & A. Steib, Basel

Fabrik für feuer- und diebsichere Verschlüsse

Kassenschränke  
Röntgenfilmschränke  
Kleiderschränke für Spitäler  
Stahltürzargen  
Rolladenschränke  
Kartotheken  
Archive, Gassschutztüren  
Medikamentenschränke



### Der automatische Tabulator

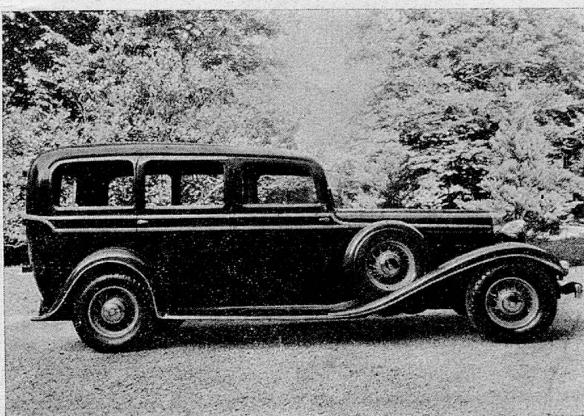
befindet sich an sämtlichen HERMES-Standard-Modellen. Von der Tastatur aus können an jedem beliebigen Platz die Tabulator-Reiter gesetzt werden. Die Lösung erfolgt einzeln od. gesamthaft ebenfalls von der Tastatur aus. Die technische Vollkommenheit dieser praktischen Neuerung ist unübertroffen.

L. M. CAMPICHE, LAUSANNE

**HERMES**

Rue Pépinet 3

### Kranken- und Sanitätsautomobile



Krankenauto der Kant. Krankenanstalt Aarau

Sorgfältigste Ausführung .. Kürzeste Lieferfristen .. Erstklassige Referenzen .. Unverbindliche Angebote von

**Carosseriewerke AG.  
Biel**

vormals Jean Gygax AG.

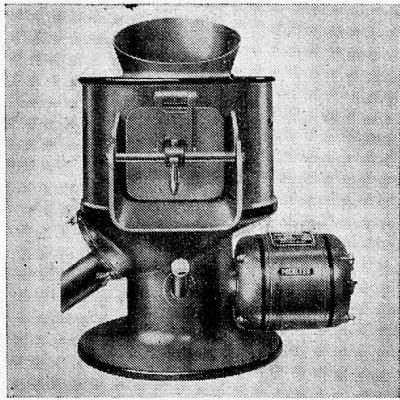
Tel. 41.59

Freiestr. 13

*Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!*

Rosshaar ballt sich nicht,  
hütt nicht und filzt nicht,  
bleibt immer luftdurch-  
lässig, kann jederzeit des-  
infiziert werden — Ros-  
haar ist auf die Dauer die  
beste und billigste Füllung  
für Spitalbetten.

1616



Eine

**PEERLESS**

**Kartoffel- und Rübenschälmaschine,**  
eine Steckdose und ein Wasserhahn — und Sie können die Arbeit von Stunden in Minuten erledigen.  
Leistung: 5 kg per Minute.

Referenzen und Offerten durch

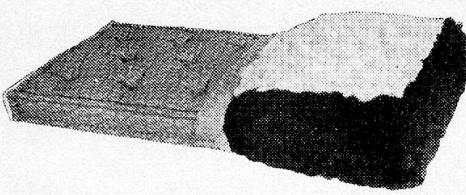
Modelle bis 30 kg per Minute. Wenn Küchenmaschinen, dann **Peerless**.

-Küchenmaschinen mit Getriebe aus Spezial-Flugmotorenstahl können Sie nicht enttäuschen.

1561

Fast unbeschränkte Lebensdauer.  
**Zentrale Schmierung**, daher wenig Wartung.

**Frebal A.G.**  
**BASEL**



## Die gute ROSSHAAR-MATRATZE

ist hygienisch

ist unverwüstlich

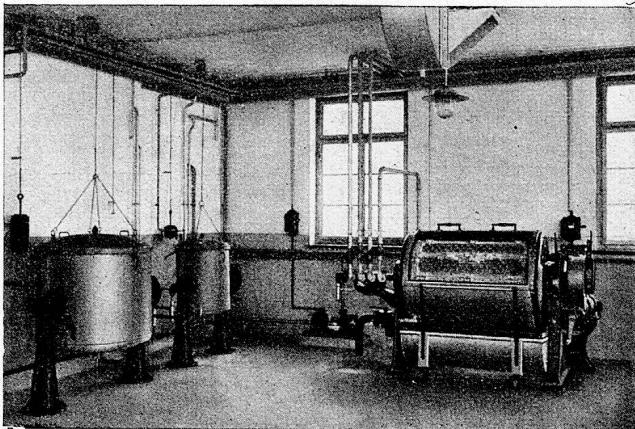
1500

ist unübertroffen für Spitäler und Anstalten

Verlangen Sie die erstklassigen Fabrikate der  
Pferdehaarspinnerei

**Roth & Cie. Wangen a. A.**

Gegründet 1748



**„ROTOR“**

**WÄSCHEREI-MASCHINEN**  
für jeden Bedarf in anerkannt erstklassig. Qualität

Neuheit: Kombinierte Waschmaschine zum Waschen von normaler Wäsche, sowie von Wollwäsche. + Patent 179050.

KOMPLETTE ANLAGEN

**Maschinenfabrik u. Giesserei Netstal A.-G.**

**NETSTAL** (Glarus)

1583

Verlangen Sie bei Ihren Einkäufen die bewährten Qualitätsartikel in

1633

Betttüchern (Baumwolle und Haßleinen), Basins und Damaste für Plumeaux und Kissen  
Bett- und Fläumbarchent, Molleton für Bettunterlagen  
Hand- und Frottiertücher, Badeteppiche, Waschtischgarnituren, Badetücher  
Kinder-Windein und -Umtücher, Staub-, Wisch- und Bodenputztücher (Schneertücher)  
Calicois und Stramine für Wandbekleidungen (bei Neubauten)

Marken „Sernftal“ der Vereinigten Webereien Sernftal und Azmoos in Engi (Kt. Glarus)

Bezugsquellenangabe